

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
N. **131**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2157

Un'agenda politica ambiziosa del Consiglio
d'Europa per l'uguaglianza di genere

Trasmessa il 3 luglio 2019

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2157 (2019) ⁽¹⁾

Provisional version

Towards an ambitious Council of Europe agenda for gender equality

PARLIAMENTARY ASSEMBLY,

1. On the occasion of the 70th anniversary of the Council of Europe, the Parliamentary Assembly welcomes the Gender Equality Strategy 2018-2023 and draws the attention of the Committee of Ministers to its Resolution (2019) «Towards an ambitious Council of Europe agenda for gender equality».

2. The Council of Europe, including its Parliamentary Assembly, has for decades been a driving force in countering discrimination against women and has promoted substantial progress in its member States. However, gender equality remains far from achieved in practice. In addition, a backlash against women's rights is jeopardising the progress made. This calls for renewed efforts by the Council of Europe, in which a change in mindsets and political will and commitment are preconditions for solid, long-lasting progress.

3. Therefore, in addition to ensuring efficient implementation of the measures already set out in the Council of Europe Gender Equality Strategy 2018-2023, the Assembly invites the Committee of Ministers to:

3.1. renew its political commitment to gender equality and step up its action to achieve it, including by supporting gender mainstreaming in all Council of Europe policies and activities;

3.2. appoint a Gender Equality Rapporteur to ensure gender mainstreaming in its own work;

3.3. pay attention to gender equality when electing and appointing candidates for posts or roles where women or men are under-represented;

3.4. adopt Guidelines for the use of non-sexist language at the Council of Europe (superceding those contained in the appendix to Instruction No. 33 of 1 June 1994 of the Secretary General concerning the use of non-sexist language at the Council of Europe) and ensure the enforcement of these guidelines in all official documents and texts adopted by Council of Europe bodies;

3.5. promote the ratification and implementation of the Council of Europe Convention on Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence (CETS No. 210);

3.6. ensure the full implementation of existing standards and adequate resourcing of gender equality policies and mechanisms, as well as civil society organisations working in this area;

3.7. widely disseminate Committee of Ministers Recommendation CM/Rec(2019)1 on preventing and combating sexism and

(1) *Assembly debate* on 25 June 2019 (22nd Sitting) (see Doc. 14907, report of the Committee on Equality and Non-Discrimination, rapporteur: Ms Elvira Kovács). *Text adopted by the Assembly* on 25 June 2019 (22nd Sitting).

take the necessary measures to ensure its provisions are implemented within the Council of Europe;

3.8. review recommendations to member States on gender mainstreaming, with a view to achieving gender mainstreaming in all policies and measures, in line with the indications of the Gender Equa-

lity Strategy 2018-2023 of the Council of Europe;

3.9. champion the gender equality agenda at the global level, promoting and supporting the Council of Europe contribution to the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development, in particular towards achieving Goal No. 5.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RÉCOMMANDATION 2157 (2019) ⁽¹⁾

Version provisoire

Vers un agenda politique ambitieux du Conseil de l'Europe pour l'égalité de genre

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE,

1. À l'occasion du 70^e anniversaire du Conseil de l'Europe, l'Assemblée parlementaire salue la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 et attire l'attention du Comité des Ministres sur sa Résolution (2019) «Vers un agenda politique ambitieux du Conseil de l'Europe pour l'égalité de genre».

2. L'Organisation, et en particulier son Assemblée parlementaire, joue depuis des décennies le rôle de chef de file dans la lutte contre la discrimination à l'égard des femmes, favorisant la réalisation d'importants progrès en la matière dans ses États membres. Cependant, l'égalité de genre est encore loin d'être une réalité dans la pratique. En outre, on observe actuellement un recul des droits de femmes, ce qui compromet les progrès accomplis. Aussi le Conseil de l'Europe doit-il redoubler d'efforts dans ce domaine, en gardant à l'esprit que pour garantir des progrès solides et durables, un changement des mentalités, une volonté et un engagement politiques sont nécessaires.

3. Par conséquent, outre veiller à la mise en oeuvre effective des mesures déjà énoncées dans la Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes (2018-2023), l'Assemblée invite le Comité des Ministres:

3.1. à réaffirmer son engagement politique envers l'égalité de genre et à redoubler d'efforts pour atteindre cet objectif, notamment en encourageant l'intégration d'une perspective de genre dans toutes les politiques et activités du Conseil de l'Europe;

3.2. à désigner un·e rapporteur·e sur l'égalité de genre pour veiller à l'intégration d'une perspective de genre dans ses propres activités;

3.3. à veiller à l'équilibre des genres lors de l'élection et de la désignation de candidats à des postes ou rôles où les femmes ou les hommes sont sous-représenté·e·s;

3.4. à adopter des lignes directrices pour l'emploi d'un langage non sexiste au Conseil de l'Europe (abrogeant celles qui figurent dans l'annexe à l'Instruction n° 33 du 1^{er} juin 1994 de la Secrétaire Générale relative à l'emploi d'un langage non sexiste au Conseil de l'Europe) et à veiller à la mise en oeuvre de ces lignes directrices dans tous les documents officiels et textes adoptés par les organes du Conseil de l'Europe;

(1) *Discussion par l'Assemblée* le 25 juin 2019 (22^e séance) (voir Doc. 14907, rapport de la commission sur l'égalité et la non-discrimination, rapporteure: M^{me} Elvira Kovács). *Texte adopté par l'Assemblée* le 25 juin 2019 (22^e séance).

3.5. à promouvoir la ratification et la mise en œuvre de la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (STCE n° 210);

3.6. à veiller à la pleine mise en œuvre des normes existantes et à l'affectation de ressources suffisantes aux politiques et mécanismes relatifs à l'égalité de genre, ainsi qu'aux organisations de la société civile travaillant dans ce domaine;

3.7. à diffuser largement la Recommandation CM/Rec(2019)1 du Comité des Ministres sur la prévention et la lutte contre le sexisme et à prendre les mesures

nécessaires pour garantir sa mise en œuvre au sein du Conseil de l'Europe;

3.8. à réviser les recommandations aux États membres sur l'intégration d'une perspective de genre, pour faire en sorte que toutes leurs politiques et mesures soient fondées sur l'approche intégrée de l'égalité, conformément à la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 du Conseil de l'Europe;

3.9. à soutenir l'agenda pour l'égalité de genre au niveau mondial, en promouvant et en soutenant la contribution du Conseil de l'Europe à l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable, en particulier les travaux effectués dans le cadre de l'Objectif n° 5.

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RACCOMANDAZIONE 2157 (2019)

Un'agenda politica ambiziosa del Consiglio d'Europa per l'uguaglianza di genere

ASSEMBLEA PARLAMENTARE,

1. In occasione del 70° anniversario del Consiglio d'Europa, l'Assemblea parlamentare accoglie con favore la Strategia per la parità tra donne e uomini 2018-2023 e richiama l'attenzione del Comitato dei Ministri sulla propria Risoluzione (2019) « Verso un'ambiziosa agenda del Consiglio d'Europa per l'uguaglianza di genere ».

2. Il Consiglio d'Europa, compresa la sua Assemblea Parlamentare, è da decenni una forza trainante nella lotta alla discriminazione contro le donne e ha promosso progressi sostanziali nei suoi Stati membri. Tuttavia, l'uguaglianza di genere è ancora ben lungi dall'essere raggiunta nella pratica. Per di più, una tendenza negativa nei riguardi dei diritti delle donne sta pregiudicando i progressi compiuti. Ciò richiede rinnovati sforzi da parte del Consiglio d'Europa, in cui un cambiamento di mentalità, la volontà politica e l'impegno siano i presupposti per un progresso solido e duraturo.

3. Pertanto, oltre a garantire un'attuazione efficace delle misure già definite nella Strategia del Consiglio d'Europa per la parità tra donne e uomini 2018-2023, l'Assemblea invita il Comitato dei Ministri a:

3.1. rinnovare il proprio impegno politico a favore dell'uguaglianza di genere e a intensificare l'azione per raggiungerla,

anche sostenendo l'integrazione della dimensione di genere in tutte le politiche e attività del Consiglio d'Europa;

3.2. nominare un Relatore per l'Uguaglianza di Genere per garantire l'integrazione della dimensione di genere nel proprio lavoro;

3.3. prestare attenzione all'uguaglianza di genere quando si eleggono e si nominano candidati a posti o ruoli in cui le donne o gli uomini sono sottorappresentati;

3.4. adottare le Linee guida per l'utilizzo di un linguaggio non sessista nell'ambito del Consiglio d'Europa (che sostituiscono quelle contenute nell'allegato all'Istruzione n. 33 del 1° giugno 1994 del Segretario generale, concernente l'uso di un linguaggio non sessista presso il Consiglio d'Europa) e a garantire l'applicazione di dette linee guida in tutti i documenti e testi ufficiali adottati dagli organi del Consiglio d'Europa;

3.5. promuovere la ratifica e l'attuazione della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e la lotta alla violenza contro le donne e la violenza domestica (STCE n. 210);

3.6. assicurare la piena attuazione delle norme esistenti e lo stanziamento di

adeguate risorse per le politiche e i meccanismi di uguaglianza di genere, nonché per le organizzazioni della società civile che operano in questo settore:

3.7. diffondere ampiamente la Raccomandazione del Comitato dei Ministri CM/Rec(2019)1 sulla prevenzione e la lotta al sessismo e adottare le misure necessarie per garantire che le sue disposizioni siano attuate nell'ambito del Consiglio d'Europa;

3.8. rivedere le raccomandazioni agli Stati membri sull'integrazione della di-

mensione di genere, al fine di realizzare l'integrazione della dimensione di genere in tutte le politiche e misure adottate, in linea con le indicazioni della Strategia del Consiglio d'Europa per la parità tra donne e uomini 2018-2023;

3.9. sostenere l'agenda sull'uguaglianza di genere a livello globale, promuovendo e sostenendo il contributo del Consiglio d'Europa all'Agenda 2030 delle Nazioni Unite per lo sviluppo sostenibile, con particolare riferimento alla realizzazione dell'obiettivo n. 5.



180122073450